

BHD173
BHD176
BHD177



EN	User manual	PT	Manual do utilizador
ES	Manual pengguna	PT-BR	Manual do Usuário

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2015 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3140 035 40811

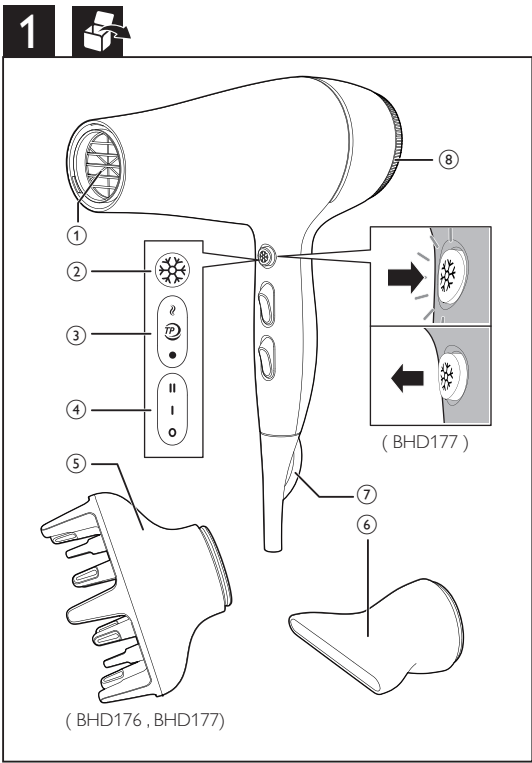
English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- **WARNING:** Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the



appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.
- Never block the air grilles.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

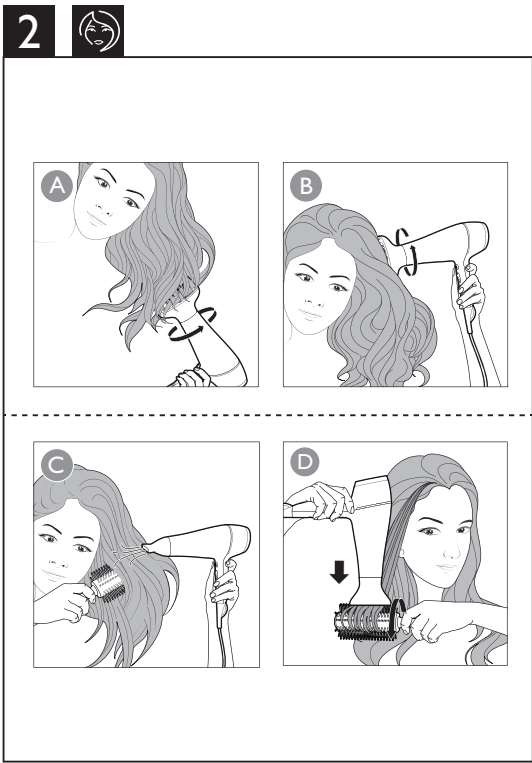
Environment

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

2 Dry your hair

- 1 Connect the plug to a power supply socket.
- 2 Select a suitable attachment for drying or styling and attach it to the dryer (①).
- 3 Adjust the temperature switch (③) and airflow switch (④) to the desired position. Press and hold the cold shot button (②) for cold airflow to fix your style after drying or styling.

Switch	Setting	Function
Temperature	Hot	Dry shower-wet hair quickly
	Thermoprotect	Dry your hair at a constant caring temperature
		Gently dry your hair when it is almost dry to seal in the shine
Airflow	II	Strong airflow for fast drying thick hair
	I	Gentle airflow for styling thin hair
	O	Switch off



→ (BHD176, BHD177 only) When the appliance is powered on, ions are automatically and continuously dispensed, reducing frizz and providing additional shine. (BHD177 provides with 4X more ions)

- 4 (BHD173, BHD176 only) Press and hold the cold shot button (②) for cold airflow to fix your style after drying or styling. (BHD177 only) Press **ONCE** the cold shot button (②) for cold airflow to fix your style after drying or styling. The blue LED will light up. Press **ONCE** again to turn off the cold shot feature. The blue LED will be switched off as well.

- Concentrator (⑥)**
- **To straighten your hair (Fig.2-C)**
 - 1 Select a hair strand that is not wider than 5cm.
 - 2 Start with the round brush near the roots of the hair and lift the hair upward while blow drying along the hair from roots to ends with full tension.
 - **To create flicks at hair ends (Fig.2-D)**
 - 1 Straighten your hair refer to the first section "To straighten your hair" until it reaches the hair ends.
 - 2 Slightly twist your wrist and turn the round brush underneath half inwards (or outwards) to create flicks.

Diffuser (⑤) (BHD176, BHD177 only)

 - To enhance your natural volume and maintain your curls, hold the hairdryer vertically and place the hair in a circular motion in between pins and move towards scalp slowly. (Fig.2-A)
 - To add volume at the roots, insert the pins into your hair by making rotating movements. It helps to dry your hair roots and scalp without hotspot. (Fig.2-B)

- After use:
- 1 Switch off the appliance and unplug it.
 - 2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
 - 3 To disconnect the attachment, pull it off the hairdryer.
 - 4 Take the air inlet grille (⑧) off the appliance to remove hair or dust.
 - 5 Clean the appliance by damp cloth.
 - 6 Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (⑦).

3 Guarantee and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/welcome or contact the Philips Consumer Care Center in your country. The phone number is in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Español

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para aprovechar al máximo la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.Philips.com/welcome.

1 Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

- **ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca del agua.
- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo. La proximidad de agua representa un riesgo, aunque el aparato esté apagado.
- **ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca del agua ni cerca de bañeras, duchas, cubetas u otros recipientes que contengan agua.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.
- Si el aparato se calienta en exceso, se apaga automáticamente. Desenchufe el aparato y deje que se enfríe durante unos minutos. Antes de encender de nuevo el aparato, compruebe las rejillas para asegurarse de que no estén obstruidas con pelusas, pelos, etc.

- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Philips, por un centro de servicio autorizado por Philips o por personal cualificado, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años, por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y conozcan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento a menos que lo hagan bajo supervisión.
- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.
- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca objetos metálicos por las rejillas de aire.
- No bloquee nunca las rejillas del aire.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.
- No utilice este aparato para otros fines distintos a los descritos en este manual.
- No utilice el aparato sobre cabello artificial.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado a la red eléctrica.
- No utilice nunca accesorios ni piezas de otros fabricantes o que Philips no recomiende específicamente. Si lo hace, quedará anulada su garantía.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- Espere a que se enfríe el aparato antes de guardarlo.
- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Medioambiental

Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.

2 Secado del cabello

- 1 Enchufe la clavija a una toma de corriente.
- 2 Seleccione un accesorio adecuado para secar o moldear el cabello y colóquelo en el secador (①).
- 3 Ajuste el botón de temperatura (③) y el de flujo de aire (④) en la posición deseada. Mantenga pulsado el botón de flujo de aire frío (②) para fijar el peinado con aire frío después del secado o moldeado.

Interruptor	Posición	Función
Temperatura	Calor	Seca el cabello mojado rápidamente
	ThermoProtect	Seca el cabello a una temperatura suave y constante
		Seca el pelo suavemente cuando está casi seco para conservar el brillo
Flujo de aire	II	Flujo de aire potente para secar rápidamente cabello grueso
	I	Flujo de aire suave para moldear pelo fino
	O	Apagado

↪ **(Solo en los modelos BHD176, BHD177)** Cuando el aparato está encendido, los iones se emiten de forma automática y constante, reduciendo el encrespamiento y proporcionando más brillo. (BD177 proporciona una cantidad de iones 4 veces superior)

4 (Solo en los modelos BHD173, BHD176) Mantenga pulsado el botón de flujo de aire frío  (**2**) para fijar el peinado con aire frío después del secado o moldeado.

(Solo en el modelo BHD177) Pulse **UNAVEZ** el botón de flujo de aire frío  (**2**) para fijar el peinado con aire frío después del secado o moldeado. El indicador LED azul se iluminará. Pulse **UNAVEZ** más para apagar la función de aire frío. El indicador LED azul se apagará también.

Boquilla concentradora ()

• **Para alisar el cabello (fig. 2-C):**

1 Seleccione un mechón de menos de 5 cm.

2 Coloque el cepillo redondo cerca de la raíz y levante el pelo mientras lo tensa y lo seca de la raíz a las puntas.

• **Para dar forma a las puntas (fig. 2-D)**

1 Alise el cabello según se indica en la sección “Para alisar el cabello” hasta llegar a las puntas.

2 Con un ligero giro de muñeca, en la parte de abajo del cabello gire el cepillo redondo hacia dentro (o hacia fuera) hasta la mitad para dar forma al cabello.

Difusor () (Solo en los modelos BHD176, BHD177)

• Para aumentar el volumen natural y mantener los rizos, sostenga el secador verticalmente, coloque el cabello entre las púas y realice lentamente movimientos circulares hacia el cuero cabelludo. (**fig. 2-A**).

• Para dar volumen a las raíces, introduzca las púas en el cabello y realice movimientos circulares. Esto ayuda a que la raíz y el cuero cabelludo se sequen sin que se calienten en exceso en determinadas zonas (**fig. 2-B**).

Después del uso:

1 Apague el aparato y desenchúfelo.

2 Colóquelo en una superficie resistente al calor hasta que se enfríe.

3 Para desconectar el accesorio del secador, tire de él.

4 Desmonte la rejilla de entrada de aire () del aparato para eliminar los pelos o el polvo.

5 Limpie el aparato con un paño húmedo.

6 Guárdelo en un lugar seco, seguro y sin polvo. También puede guardarlo colgándolo por su anilla () .

3 Garantía y servicio

Si necesita información por ejemplo, sobre la sustitución de una pieza o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com/support o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país. El número de teléfono se encuentra en el folleto de garantía mundial. Si no hay Servicio de Atención al Cliente en su país, diríjase al distribuidor Philips local.

Português

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

- AVISO:** não utilize este aparelho perto de água.
- Quando o aparelho for utilizado numa casa-de-banho, desligue-o da corrente após a utilização, uma vez que a presença de água apresenta riscos, mesmo com o aparelho desligado.
- AVISO:** não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água. 
- Desligue sempre da corrente após cada utilização.
- Se o aparelho aquecer excessivamente, desliga-se automaticamente. Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer durante alguns minutos. Antes de voltar a ligar o aparelho, verifique as grelhas e certifique-se de que não estão bloqueadas com pêlos, cabelos, etc.
- Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem

ser efectuadas por crianças sem supervisão.

- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.
- Não introduza objectos metálicos nas grelhas de ar para evitar choques eléctricos.
- Nunca obstrua as grelhas de ventilação.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizá-lo.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o descrito neste manual.
- Não utilize o aparelho sobre cabelo artificial.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à corrente.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho.
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar.
- Não puxe o cabo de alimentação após a utilização. Desligue o aparelho segurando sempre na ficha.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Ambiente

No final da vida útil do aparelho, não o elimine com os resíduos domésticos; entregue-o num ponto recolha para reciclagem. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o ambiente. 

2 Secar o seu cabelo

- Ligue a ficha a uma tomada de corrente eléctrica.
- Selecione um acessório adequado para secar ou modelar e encaixe-o no secador () .
- Ajuste o interruptor da temperatura () e o interruptor do fluxo de ar () para a posição pretendida. Mantenha o botão de fluxo de ar frio  (**2**) premido para que o ar frio fixe o seu penteado depois de secar ou modelar.

Posição	Regulação	Função
Temperatura	 Quente	Secar rapidamente cabelo acabado de sair do chuveiro
	 Thermoprotect	Seque o seu cabelo a uma temperatura de cuidado constante
		Seque o seu cabelo delicadamente, quando este estiver quase seco para conservar o brilho
Fluxo de ar		Fluxo de ar forte para uma secagem rápida de cabelo grosso
		Fluxo de ar suave para modelar cabelo fino
		Desligar

↪ **(Apenas para BHD176, BHD177)** Quando o aparelho é ligado, são libertados automaticamente iões de forma contínua, reduzindo o frizado e fornecendo um brilho adicional. (BHD177 fornece 4 vezes mais iões)

4 (Apenas BHD173, BHD176) Mantenha o botão de fluxo de ar frio  (**2**) premido para que o ar frio fixe o seu penteado depois de secar ou modelar.

(Apenas BHD177) Prima **UMAVEZ** o botão de fluxo de ar frio  (**2**) para que o ar frio fixe o seu penteado depois de secar ou modelar. O LED azul acende-se. Volte a premir **UMAVEZ** para desligar a função de jacto de ar frio. O LED azul também se desliga.

Concentrador ()

• Para alisar o seu cabelo (**Fig. 2-C**)

1 Seleccione uma madeixa de cabelo com menos de 5 cm de largura.

2 Comece com a escova redonda próxima das raízes do cabelo e levante o cabelo enquanto o seca desde as raízes até às pontas, com tensão total.

• **Para virar as pontas do cabelo (Fig. 2-D)**

1 Alise o cabelo segundo as instruções na primeira secção “Para alisar o seu cabelo” até alcançar as pontas do cabelo.

2 Rode ligeiramente o pulso e volte a escova meia-volta para dentro (ou para fora) para enrolar as pontas.

Difusor () (apenas BHD176, BHD177)

• Para realçar o seu volume natural e manter os seus caracóis, segure o secador na vertical, coloque o cabelo entre os pinos através de um movimento circular e mova o secador lentamente em direcção ao couro cabeludo. (**Fig.2-A**)

• Para dar mais volume às raízes, introduza os pinos no seu cabelo e efectue movimentos rotativos. Isto ajuda a secar as raízes do seu cabelo e o couro cabeludo sem zonas demasiado quentes. (**Fig. 2-B**)

Após a utilização:

1 Desligue o aparelho e retire a ficha da corrente.

2 Coloque-o numa superfície resistente ao calor até que arrefeça.

3 Para desencaixar um acessório, retire-o do aparelho.

4 Retire a grelha de entrada de ar () do aparelho para remover a acumulação de cabelos ou pó.

5 Limpe o aparelho com um pano húmido.

6 Guarde-o num local seguro e seco, sem pó. Também pode pendurá-lo pela argola de suspensão () .

3 Garantia e assistência

Caso necessite de informações, p. ex. sobre a substituição de um acessório, ou tenha algum problema, visite o Web site da Philips em www.philips.com/welcome ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país. O número de telefone encontra-se no folheto da garantia mundial. Se não existir um Centro de Assistência ao Cliente no seu país, dirija-se ao representante local da Philips.

Português (Brasil)

Parabéns pela aquisição e seja bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre seu produto em www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leia este manual atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

- AVISO:** não use este aparelho próximo à água.
- Quando usar o aparelho no banheiro, tire-o da tomada após o uso, pois a proximidade da água é um risco, mesmo com o aparelho desligado.
- AVISO:** não use este aparelho próximo a banheiras, chuveiros, pias ou outros recipientes que contenham água. 
- Sempre desligue o aparelho após o uso.
- Se o aparelho superaquecer, ele será automaticamente desligado. Desconecte o aparelho da tomada elétrica e deixe-o esfriar por alguns minutos. Antes de religá-lo, verifique as grades para ter certeza de que não estejam bloqueadas com felpos, cabelos etc.
- Se o cordão elétrico estiver danificado, deverá ser substituído pela Philips, por uma das assistências técnicas autorizadas da Philips ou por técnicos igualmente qualificados para evitar situações de risco.

- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso e os riscos. Não deixe o aparelho ao alcance de crianças. Crianças não devem realizar limpeza ou manutenção sem a supervisão de um adulto.
- Para obter proteção adicional, recomendamos instalar um dispositivo de proteção contra corrente residual (RCD) no circuito elétrico do banheiro. O RCD deve ter uma corrente de operação residual de até 30 mA. Peça informações a um instalador profissional.

- Não insira objetos de metal nas grades de ar para evitar choque elétrico.
- Nunca obstrua as grades de ar.
- Antes de conectar o aparelho à tomada elétrica, verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem da rede elétrica local.

- Não use o aparelho para nenhum outro fim a não ser o descrito neste manual.
- Não use o aparelho em cabelos artificiais.
- Nunca deixe o aparelho conectado à tomada elétrica sem vigilância.
- Nunca use acessórios ou peças de outros fabricantes ou que não sejam especificamente recomendados pela Philips. Caso contrário, a garantia será anulada.
- Não enrole o fio em volta do aparelho.
- Deixe-o esfriar antes de guardá-lo.
- Não retire o cabo de alimentação após o uso. Sempre desligue o aparelho segurando o plugue.

Campos eletromagnéticos

Este aparelho Philips está em conformidade com todos os padrões aplicáveis e regulamentos relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

Meio ambiente

Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Ao fazer isso, você ajuda a preservar o meio ambiente. 

2 Secar os cabelos

- Conecte o plugue à tomada de alimentação.
- Selecione um acessório adequado para a secagem ou a modelagem e conecte no secador () .
- Ajuste o botão de temperatura () e o botão de fluxo de ar () na posição desejada. Mantenha pressionado o botão de fluxo de ar frio  (**2**) para fixar o penteado depois de seco ou modelado.

Alternar	Configuração	Função
Temperatura	 Quente	Sedar rapidamente os cabelos
	 Termoproteção	Secar os cabelos a uma temperatura suave e constante
		Secar suavemente os cabelos quando estiverem quase secos para manter o brilho
Fluxo de ar		Fluxo de ar forte para secagem rápida de cabelos espessos
		Fluxo de ar suave para criar cachos em cabelos finos
		Desligar

↪ **(Somente para os modelos BHD176/BHD177)** Quando o aparelho é ligado, os íons são distribuídos de forma automática e contínua, reduzindo o frizz e oferecendo brilho adicional. (O BHD177 oferece 4 vezes mais íons)

4 (Somente para os modelos BHD173/BHD176) Mantenha pressionado o botão de fluxo de ar frio  (**2**) para fixar o penteado depois de seco ou modelado.

(Somente para o modelo BHD177) Pressione **UMAVEZ** o botão de fluxo de ar frio  (**2**) para fixar o penteado depois de seco ou modelado. O indicador LED azul acenderá. Pressione **UMAVEZ** para desligar o recurso de jato de ar frio. O LED azul será desligado também.

Concentrador ()

• **Fortalecer o cabelo (Fig.2-C)**

1 Escolha um fio de cabelo que não seja mais denso do que 5 cm.

2 Comece com a escova redonda perto da raiz do cabelo, levante o cabelo para cima e seque da raiz às pontas com tensão total.

• **Para criar movimentos nas pontas do cabelo (Fig. 2-D)**

1 Alise o cabelo (consulte a primeira seção “Alisar o cabelo”) até atingir as pontas.

2 Vire o pulso levemente e gire a escova por baixo do meio para dentro (ou fora) para criar movimento.

Difusor () (somente para os modelos BHD176/BHD177)

• Para dar mais volume naturalmente e manter os cachos, segure o secador de cabelo na posição vertical e coloque o cabelo em um movimento circular entre os grampos, e siga em direção ao couro cabeludo lentamente. (**Fig.2-A**)

• Para dar volume à raiz, insira os grampos no cabelo, fazendo movimentos de rotação. Isso ajuda a secar a raiz do cabelo e o couro cabeludo sem pontos quentes.(**Fig.2-B**)

Após o uso:

1 Desligue e desconecte o aparelho da tomada.

2 Deixe o aparelho esfriar sobre uma superfície resistente ao calor.

3 Para desencaixar o acessório, puxe-o do aparelho.

4 Retire a grade de entrada de ar () do aparelho para remover cabelos e poeira.

5 Limpe o aparelho com um pano úmido.

6 Guarde o aparelho em local seguro e seco, livre de poeira. Você também pode pendurá-lo pela argola () .

3 Garantia e assistência técnica

Para obter informações, por exemplo, sobre a troca de um acessório ou em caso de problemas, acesse o site da Philips em www.philips.com/welcome ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente do seu país. O número de telefone se encontra no folheto da garantia mundial. Se não existir um Centro de Atendimento ao Cliente no seu país, dirija-se a um representante local da Philips.